

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du conseil municipal de Mont-Royal

mardi 26 avril 2022 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the Mount Royal Town Council

Tuesday, April 26, 2022 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance et mots des élus	1.	Opening of Meeting and remarks from council members
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 22 mars 2022	4.	Adoption of Minutes of March 22, 2022 Regular Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Listes des commandes -20 000\$ 04-2022	.1	List of orders -\$20,000 04-2022
Listes des commandes -50 000\$ 04-2022	.2	List of orders -\$50,000 04-2022
Liste des achats sans émission de bon de commande 04-2022	.3	List of purchases for which no purchase order was issued 04-2022
Liste des chèques et dépôts directs 04-2022	.4	List of cheques and direct deposits 04-2022

Rapport - ressources humaines 04-2022	.5	Report - Human Resources 04-2022
Permis et certificats Février 2022	.6	Permits and certificates February 2022
Permis and certificats Mars 2022	.7	Permits and certificates March 2022

AFFAIRES GÉNÉRALES

Désignation d'une personne de confiance pour piloter la rédaction d'une demande conjointe de financement au programme 2 milliards d'arbres du gouvernement du Canada

6.

GENERAL BUSINESS

Designation of a Trusted Person to Lead the Drafting of a Joint Funding Application for the Government of Canada's 2 Billion Trees Program

Vente à l'encan

7.

Auction sale

Charte de la langue française - projet de loi 96

8.

Charter of the French Language - Bill 96

ADMINISTRATION ET FINANCES

Ratification des débours pour la période du 1er mars au 31 mars 2022

9.

ADMINISTRATION AND FINANCES

Confirmation of Disbursements for the period of March 1st to March 31, 2022

AFFAIRES CONTRACTUELLES

Reconstruction et resurfaçage de rues et trottoirs

10.

CONTRACTUAL MATTERS

Reconstruction and resurfacing of streets and sidewalks

Reconstruction de sections de trottoirs et bordures

11.

Reconstruction of sections of sidewalks and curbs

Services de laboratoire

12.

Laboratory services

Dépenses supplémentaires - Entente pour le camionnage en vrac (neige et glace) 2021-2022

13.

Additional expenses - Agreement for bulk trucking (snow and ice) 2021-2022

Relocalisation de la trappe d'accès au toit - 1967 Graham	14.	Relocation of the roof access hatch - 1967 graham
Nettoyage des vitres - bibliothèque, deuxième année	15.	Glass cleaning - library, second year
Remplacement des commutateurs désuets du système téléphonique VoIP	16.	Replacement of obsolete switches for VoIP telephone system
Acquisition d'équipement informatique	17.	Purchasing computer equipment
Rejet de la soumission pour la programmation d'un camp de basketball 2022.	18.	Rejection of the tender for the programming of a basketball camp 2022.
Autorisation de paiement - Assurances responsabilité civile et municipale	19.	Payment Authorization - Liability and Municipal Insurance

URBANISME

URBAN PLANNING

Dérogation mineure pour l'immeuble situé au 789, avenue Algonquin.	20.	Minor Variance for the property located at 789, Algonquin avenue.
Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme	21.	CCU recommendations
Appel d'une décision du Comité d'étude des demandes d'autorisation de démolition - 159, avenue Balfour	22.	Appeal of a Decision of the Demolition Review Committee - 159 Balfour Avenue

AGGLOMÉRATION

AGGLOMERATION

Rapport sur les décisions prises et orientations du conseil au conseil d'agglomération	23.	Report on Decisions rendered and orientations of Council at the Agglomeration Council meeting
--	------------	---

Affaires diverses	24.	Varia
Période de questions du public	25.	Public Question Period
Levée de la séance	26.	Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**